



Consumer and
Corporate Affairs Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Consommation
et Corporations Canada
Bureau du Surintendant
des faillites

Statistiques de faillites

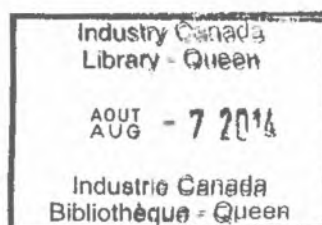
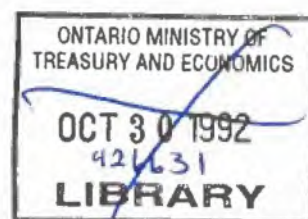
Bankruptcy Statistics

**Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites**

**Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy**

Septembre 1992

September 1992



STATISTIQUES

FAILLITES

STATISTICS

BANKRUPTCIES

ANALYSE COMPARATIVE DES FAILLITES DÉPOSÉES AU COURS DES MOIS D'AOUT 1992 & 1991
COMPARATIVE ANALYSIS OF TOTAL BANKRUPTCIES FILED IN THE MONTHS OF AUGUST 1992 & 1991

GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant Current Month				Cumul pour l'année Yearly to date			
	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld	36	14	50	(87)	455	111	566	(573)
N.-É./N.S.	137	50	187	(236)	1,333	566	1,899	(1,869)
I.P.-É./P.E.I.	3	7	10	(0)	33	29	62	(46)
N.-B./N.B.	50	21	71	(46)	362	197	559	(497)
Québec	1,262	367	1,629	(1,838)	10,924	3,540	14,464	(15,471)
Ontario	1,927	332	2,259	(2,352)	18,649	2,789	21,438	(19,450)
Manitoba	200	16	216	(264)	1,670	217	1,887	(1,929)
Saskatchewan	103	39	142	(175)	1,100	365	1,465	(1,532)
Alberta	398	105	503	(560)	4,007	981	4,988	(4,509)
C.-B./B.C.	324	84	408	(434)	3,387	742	4,129	(3,863)
T.N.-O./N.W.T.	0	1	1	(1)	7	6	13	(8)
Yukon	0	0	0	(2)	0	0	0	(7)
Canada	4,440	1,036	5,476	(5,975)	41,927	9,543	51,470	(49,754)

PROPOSITIONS

Août 1992

PROPOSALS

August 1992

	Mois courant Current month	Cumul pour l'année Yearly to date
T.-N./Nfld.	0	0
N.-É./N.S.	1	8
I.P.-É./P.E.I.	0	0
N.-B./N.B.	0	4
Québec	18	148
Ontario	55	536
Manitoba	5	11
Saskatchewan	0	0
Alberta	2	9
C.-B./B.C.	13	84
T.N.-O./N.W.T.	0	0
Yukon	0	0
Canada	94	800

STATISTIQUES

FAILLITES

STATISTICS

BANKRUPTCIES

ANALYSE COMPARATIVE DES FAILLITES DÉPOSÉES AU COURS DES MOIS DE SEPTEMBRE 1992 & 1991
COMPARATIVE ANALYSIS OF TOTAL BANKRUPTCIES FILED IN THE MONTHS OF SEPTEMBER 1992 & 1991

GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant Current Month		Total Total	Année précédente Previous Year	Cumul pour l'année Yearly to date		Total Total	Année précédente Previous Year
	Consommateur Consumer	Affaire Business			Consommateur Consumer	Affaire Business		
T.-N./Nfld.	59	15	74	(81)	514	126	640	(654)
N.-É./N.S.	158	76	234	(225)	1,491	642	2,133	(2,095)
I.P.-É./P.E.I.	5	0	5	(8)	38	29	67	(54)
N.-B./N.B.	56	28	84	(72)	418	225	643	(574)
Québec	1,413	418	1,831	(2,012)	12,343	3,989	16,332	(17,509)
Ontario	2,229	402	2,631	(2,369)	20,897	3,203	24,100	(21,842)
Manitoba	227	26	253	(242)	1,897	244	2,141	(2,174)
Saskatchewan	120	44	164	(159)	1,219	411	1,630	(1,692)
Alberta	503	136	639	(562)	4,510	1,117	5,627	(5,077)
C.-B./B.C.	393	81	474	(457)	3,780	829	4,609	(4,324)
T.N.-O./N.W.T.	1	1	2	(0)	8	7	15	(8)
Yukon	0	0	0	(1)	0	0	0	(8)
Canada	5,164	1,227	6,391	(6,188)	47,115	10,822	57,937	(56,011)

PROPOSITIONS

Septembre 1992

PROPOSALS

September 1992

	Mois courant Current month	Cumul pour l'année Yearly to date
T.-N./Nfld.	0	0
N.-É./N.S.	1	8
I.P.-É./P.E.I.	0	0
N.-B./N.B.	1	5
Québec	23	158
Ontario	46	575
Manitoba	3	13
Saskatchewan	0	0
Alberta	2	11
C.-B./B.C.	4	88
T.N.-O./N.W.T.	0	0
Yukon	0	0
Canada	80	858

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE SEPTEMBRE 1992, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF SEPTEMBER 1992, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois Courant Current month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	9,400	18	361,967
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	29,400
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	96,350	7	522,225
Industries de la construction Construction industries	4	1,092,074	28	40,111,053
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	22,800	12	568,350
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	535,427	5	3,391,214
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	22	6,481,701
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	164,510
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	63,685
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	5	532,604
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	5	142,809
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	138,536	10	836,776
Autres industries de services Other service industries	3	485,709	7	674,764
Total	15	2,380,296	126	53,881,058

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SiC major groups (1980)

Septembre 1992
September 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	544,823	9	3,964,916
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	20	391,754	153	5,152,457
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	9	587,497
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	6	2,444,990	24	12,193,056
Industries de la construction Construction industries	10	1,390,152	88	18,433,336
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	4,689	47	3,175,154
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	5	597,575
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	421,457	25	2,458,824
Industries du commerce de détail Retail trade industries	15	1,071,551	109	12,342,383
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	264,607	10	4,573,965
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	17	3,048,686
Industries des services aux entreprises Business service industries	6	517,795	33	6,859,282
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	2	197,538
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	1,589,023	10	11,874,581
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	317,134	50	10,840,973
Autres industries de services Other service industries	6	173,859	51	2,388,124
Total	76	9,131,834	642	98,688,347

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Septembre 1992
September 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service Industries	0	0	1	177,771
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping Industries	0	0	5	238,680
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry Industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well Industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing Industries.....	0	0	2	1,419,749
Industries de la construction				
Construction Industries	0	0	4	521,241
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage Industries	0	0	1	58,225
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility Industries.....	0	0	1	171,568
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade Industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade Industries	0	0	8	1,708,706
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies Industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service Industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service Industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service Industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service Industries.....	0	0	3	97,888
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service Industries.....	0	0	3	5,150,863
Autres industries de services				
Other service Industries	0	0	1	21,474
Total.....	0	0	29	9,566,165

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Septembre 1992
September 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service Industries	0	0	2	212,100
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping Industries	2	15,237	9	1,212,625
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry Industries	0	0	5	421,108
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well Industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing Industries.....	1	286,019	13	3,156,734
Industries de la construction				
Construction Industries.....	6	788,711	37	4,083,929
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage Industries	6	416,196	20	1,268,491
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility Industries.....	0	0	2	65,325
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade Industries	0	0	18	1,773,619
Industries du commerce de détail				
Retail trade Industries	3	157,426	46	13,461,586
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries.....	2	92,347	4	127,057
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & Insurance agencies Industries....	0	0	13	1,808,882
Industries des services aux entreprises				
Business service Industries	4	183,377	8	296,456
Industries des services gouvernementaux				
Government service Industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service Industries.....	0	0	1	14,500
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service Industries.....	0	0	2	706,730
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service Industries.....	2	885,033	22	4,641,304
Autres industries de services				
Other service Industries	2	67,150	23	2,448,003
Total.....	28	2,891,496	225	35,698,449

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Septembre 1992
September 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	405,266	46	9,512,167
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	2	382,516	3	409,297
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	9	880,868	58	6,079,371
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	6	6,603,770
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	45	21,415,385	401	185,902,706
Industries de la construction Construction industries	36	4,278,759	438	106,199,918
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	27	2,815,754	161	19,992,094
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	2	19,862	18	3,306,043
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	29	56,102,556	352	205,029,427
Industries du commerce de détail Retail trade industries	103	44,423,108	964	216,888,498
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	2	149,874	27	1,794,076,751
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	10	10,634,532	114	143,992,084
Industries des services aux entreprises Business service industries	27	7,434,777	225	74,796,163
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	8	650,730
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	3	108,924
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	6	606,455	78	20,402,444
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	77	11,095,100	662	126,186,188
Autres industries de services Other service industries	41	15,422,827	425	128,529,118
Total.....	418	176,067,639	3,989	3,048,665,693

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Septembre 1992
September 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	364,750	23	3,103,797
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0	2	34,535
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	0	0	10	6,005,736
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	3	312,211
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	31	22,095,781	242	129,649,587
Industries de la construction Construction industries	70	21,950,688	540	197,275,433
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	16	889,851	180	35,102,610
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	2	51,689	20	9,256,418
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	36	2,642,591	218	145,939,821
Industries du commerce de détail Retail trade industries	85	20,600,710	752	353,111,960
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries.....	7	4,110,019	71	52,333,342
Industries services Immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & Insurance agencies industries....	18	7,402,363	104	248,784,475
Industries des services aux entreprises Business service industries	38	107,068,375	261	165,532,269
Industries des services gouvernementaux Government service Industries	1	34,469	4	1,472,334
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	2	1,646,711	11	3,145,282
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	7	5,962,541	52	36,191,488
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	50	7,318,839	405	91,347,000
Autres Industries de services Other service industries	35	9,881,518	305	111,100,188
Total.....	402	212,020,895	3,203	1,589,698,486

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Septembre 1992
September 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	9	690,533
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	1	39,900
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	3	1,288,912	12	4,852,088
Industries de la construction				
Construction industries	4	1,182,701	33	4,329,034
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	12	1,495,301
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	1	46,745
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	4	539,100	16	4,641,989
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	6	217,585	59	74,836,899
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	1	145,835
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	17	16,053,913
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	125,775	10	1,965,486
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	1	126,149
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	5	362,764	52	8,144,010
Autres industries de services				
Other service industries	3	35,098	20	2,031,763
Total.....	26	3,751,935	244	119,399,645

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Septembre 1992
September 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	8	1,479,628	157	28,234,242
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	1	201,744	1	201,744
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	1	106,561	22	12,236,036
Industries de la construction				
Construction industries	4	131,206	21	7,110,770
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	2	138,279	10	1,413,616
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	2	83,980
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	1	19,115	3	299,573
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	14	1,862,901	94	18,118,781
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	1	2,169,322
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & Insurance agencies industries....	3	549,996	12	2,186,911
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	2	283,699	15	3,211,917
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	5	2,193,570
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	4	775,918	33	3,158,108
Autres Industries de services				
Other service industries	4	121,928	35	3,946,391
Total.....	44	5,670,975	411	84,564,961

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Septembre 1992
September 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	346,068	61	12,675,500
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	4	279,069	9	593,403
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	288,954	38	11,563,956
Industries manufacturières Manufacturing industries	7	4,264,229	48	15,801,763
Industries de la construction Construction industries	21	1,918,764	181	35,168,960
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	19	1,232,911	125	12,485,073
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	314,356	24	1,635,797
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	7	1,774,771	56	8,195,636
Industries du commerce de détail Retail trade industries	24	2,788,508	211	31,028,199
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	11	5,579,560
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	4	758,523	42	13,909,049
Industries des services aux entreprises Business service industries	11	2,394,780	99	21,759,924
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	262,000
Industries des services d'enseignement Educational service industries	2	106,415	3	123,276
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	333,344	17	2,517,094
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	14	1,525,983	107	48,334,960
Autres industries de services Other service industries	11	911,389	84	14,595,713
Total	136	19,238,064	1,117	236,229,863

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Septembre 1992
September 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	5	778,207	14	1,777,888
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	119,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	6	855,121	51	4,939,643
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	4	27,307,794
Industries manufacturières Manufacturing industries	5	1,033,712	92	33,553,299
Industries de la construction Construction industries	21	2,305,518	136	23,474,747
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	6	472,947	76	13,941,212
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	6	402,697
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	238,928	56	27,616,085
Industries du commerce de détail Retail trade industries	11	1,343,007	137	17,396,231
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	3,610,285	13	15,081,310
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & Insurance agencies industries	0	0	16	27,561,309
Industries des services aux entreprises Business service industries	7	1,762,882	72	28,908,383
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	10	1,001,773
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	212,060
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	269,514	11	1,859,872
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	11	6,290,540	70	16,455,285
Autres industries de services Other service industries	1	65,999	63	45,877,950
Total	81	19,026,660	829	287,486,538

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Septembre 1992
September 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service Industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping Industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry Industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well Industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing Industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction Industries	0	0	3	518,261
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage Industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility Industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade Industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade Industries	1	924,800	2	1,149,324
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies Industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service Industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service Industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service Industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service Industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service Industries.....	0	0	2	296,968
Autres Industries de services				
Other service Industries	0	0	0	0
Total.....	1	924,800	7	1,964,553

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Septembre 1992
September 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Septembre 1992
September 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service Industries	24	3,918,742	322	60,348,914
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	25	798,907	191	7,528,561
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	20	2,216,802	144	18,857,902
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well Industries	2	288,954	52	45,827,631
Industries manufacturières Manufacturing Industries	102	53,031,939	863	399,287,243
Industries de la construction Construction Industries	176	35,038,573	1,509	437,226,682
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage Industries	78	5,993,427	644	89,500,126
Industries des communications et des services publics Communication & other utility Industries	7	385,907	79	15,566,148
Industries du commerce de gros Wholesale trade Industries	84	62,273,945	749	399,346,188
Industries du commerce de détail Retail trade Industries	262	73,389,596	2,404	746,524,268
Industries des Intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	15	8,227,132	140	1,874,251,652
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies Industries	35	19,345,414	339	457,408,994
Industries des services aux entreprises Business service Industries	96	119,771,460	728	303,862,484
Industries des services gouvernementaux Government service Industries	1	34,469	23	3,386,837
Industries des services d'enseignement Educational service Industries	4	1,753,126	21	3,801,580
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service Industries	21	8,760,877	184	76,112,625
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service Industries	169	28,709,847	1,416	315,392,435
Autres Industries de services Other service Industries	106	27,165,477	1,014	311,613,488
Total	1,227	451,104,594	10,822	5,565,843,758

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228601

